



Cinderella

COMFORT



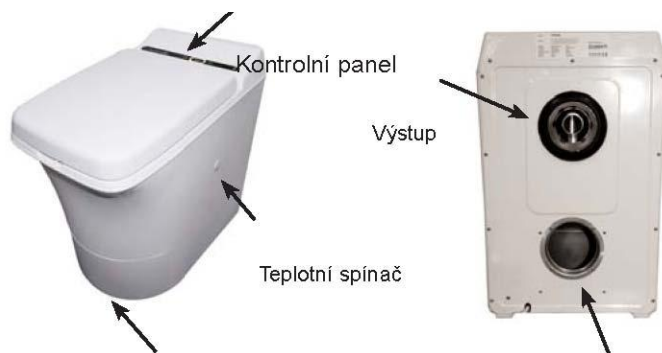
NÁVOD



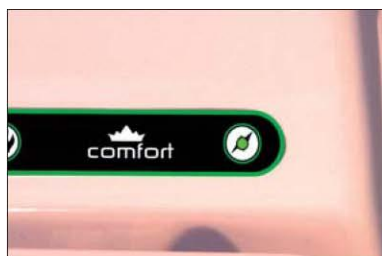
Cinderella Comfort

Konstrukce

Cinderella je vyráběná: vnitřní části z odolné ocelikyselinám a mísa je vyráběná ze skleněných vláken. Comfort Popelka Comfort má vestavěný ventilátor, který ochlazuje záchod a odvodušnění výfukové plyny a vlhkost. V případě výpadku elektrického proudu, je spalování zastavené. Zabudovaná baterie pohání ventilátor a elektromotor v případě nutnosti. Zdrojem tepla je speciálně vyráběná topná spirála, která odolává vysokým teplotám. Teplota je regulovaná senzory



řízenými množstvím PCB. Všechny součásti v toaletě jsou nejvyšší kvality. Každá toaleta podstupuje rozsáhlé testování předtím, než je zabalená a dodaná. Cinderella je testovaná a schválená podle laboratoře SEMKO a v souladu s aktuálními standardy EU a je CE-označená.



Jak používat Cinderella Comfort

1. Zkontrolujte, zda zelená kontrolka svítí na ovládacím panelu, což znamená, že 230 V je připojeno.



2. Otevřete obě víka WC a těsnící kroužek. Červená kontrolka bliká. Odtahový ventilátor se automaticky spustí.



3. Vložte originální papírový sáček Cinderella.

4. Sklopte sedátko. Toaleta je nyní připravena k použití.



5. Použijte toaletu. Pokud bude třeba, nalijte několik dl vody, aby byl odpad těžší a snadněji spadl dolů do popelníku.

6. Sklopte víko toalety.

7. Stiskněte tlačítko Start. Dveře se otevřou a upustí tašku s obsahem. Žluté světlo na ovládacím panelu ukazuje, že průběh spalování WC je nyní připraven pro další návštěvu. Žluté světlo na ovládacím panelu ukazuje, že průběh spalování začal.

8. Žluté světlo svítí po celou dobu hoření. Doba spalování závisí na množství odpadu.

Cinderella Comfort - jedinečné bezpečnostní prvky

- 1 Spalování se nespustí, pokud je sedátko "nahore". Pro "spláchnutí" musí být sedátko "uzavřeno".
- 2 Dveře dolů do spalovací komory nelze nastavit v otevřené poloze (například při čištění), tak dlouho, dokud je horký WC. To lze provést pouze v případě, pokud je toaleta v klidu, (ventilátory se zastaví).
- 3 Při vysoké teplotě uvnitř toaletní skříňky spínač teploty vypne a pálení zastaví. Teplotní spínač musí být ručně resetován před dalším použitím toalety. Viz část řešení problémů: Závada v topném okruhu.
- 4 Spalování se zastaví, pokud popelník není ve správné poloze. Červené a žluté světlo bliká..
- 5 Ventilátor na WC je naprogramován tak, aby běžel, dokud teplota uvnitř spalovací komory neklesne na 85 °C. Ventilátor je napájen baterií v případě výpadku elektrické energie.

Informační servis při použití toalety Cinderella Comfort

1. Vždy pamatujte dát papírovou tašku před použitím..
2. Víko WC musí být vždy sklopeno dolů, když se toaleta nepoužívá. Spalování nemůže začít, dokud není zavřený kryt.
3. Čas hoření se může pohybovat od 45 minut do 3 hodin (v závislosti na množství a počtu návštěv). Po dokončení spalování zhasne žlutá kontrolka na ovládacím panelu.
4. Ventilátor se nezastaví, dokud teplota ve spalovací komoře neklesne na 85 ° C. To obvykle trvá 1-1,5 hodiny po ukončení spalování (žlutá kontrolka zhasne).
5. Při delší nepřítomnosti nebo při ohrožení blesku vytáhněte zástrčku na ochranu toalety. POZOR! Žlutá LED musí být zhasnuta, než je zástrčka vytažena. Baterie se nabíjí při připojení k 230 V.

Hořlavé kapaliny nebo materiály nesmí být za žádných okolností umístěny v záchodové míse a/ nebo v popelníku !

Indikátor vyprazdňování

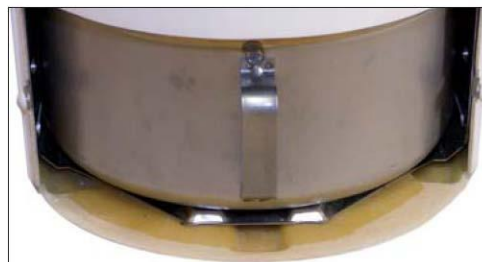
Cinderella bude signalizovat, kdy je čas na vyprázdnění popelníku žlutým a červené světlo bliká střídavě a uslyšíte tři krátká pípnutí při otevření víka toalety. Toaleta může být ještě použita několikrát, ale bude uzamčena po několika dalších návštěvách. Žlutá a červená LED svítí trvale a každých deset sekund uslyšíte tři krátká pípnutí. Je tedy na čase vyprázdnit popelník.

Vyprazdňování popelníku

Jak na to:

1. Ujistěte se, že spalování je ukončené a že toaleta je chladná. Ventilátor se zastavil.
2. Odstraňte přední kryt.
3. Otočte rukojetí popelníku, aby směřovala rovně. Červená a žlutá kontrolka nyní naznačují, že popelník byl přesunut ze své polohy.
4. Vytáhněte popelník tahem proti vám.
5. Vyměňte vložku (vnitřní nádobu) a vyprázdněte popel.
6. Nalijte horkou vodu do vložky a nechat stát po dobu asi 30 minut. Vyčistěte kartáčem (nepoužívejte ostré nástroje). Otřete vnější plochy vložky.
7. Nasaďte vložku popelníku.
8. Před opětovným vložením, nalijte 1 litr vody do popelníku.
9. Nasaďte popelník a zasuňte jej zcela nadoraz.
10. Otočte rukojet' pevně doleva až na doraz. Červené a žluté světlo zhasne.
11. Nasaďte přední kryt.
12. Otevřete a zavřete víko. Nastartujte spalování, bez vložení papírového sáčku. Voda v misce se vaří a vodní pára čistí katalyzátor.

CINDERELLA COMFORT ANVÄNDARANVISNING





Údržba

Chcete-li zajistit optimální provoz vaší Cinderelly je třeba čas na preventivní údržbu. Správná údržba znamená také nižší provozní náklady. Níže jsou uvedeny některé jednoduché kroky, které je třeba provést jednou za rok nebo po tisíci spalovacích aplikacích (po každé změně balení sáčků):

Vyčistěte vzduchové filtry

Podívejte zda se zapíná a vypíná vzduch. Odpojte WC z potrubí. Zkontrolujte, zda jsou napájecí a výfukové potrubí (trubka / ventil) čisté od nečistot, prachu nebo jiné věci, které mohou bránit proudění vzduchu. Sejměte dešťovou zátka a spodní víčko T-trubice. Vyčistěte otvor pro vypouštění do spodního krytu.



Čištění

Při běžném čištění (nebo pokud jste zapomněla použít sáček), proveďte následující kroky

(Poznámka: lze provést pouze v případě, že toaleta je studená, ventilátor stojí):

- 1 Nejprve otevřete víko toalety (spustí ventilátor).
- 2 Stiskněte tlačítko start. Dveře do spalovací komory se otevře a zůstane otevřená, dokud víko WC je zavřené.
- 3 Použijte vlhký papír a obyčejný saponát (Poznámka: pokud není na bázi chloru nebo hořlavý). Otřete celou misku opatrně a "křídla" na krytu z nerezové oceli. Uvolněte papír do spalovací komory.
- 4 Čištění je dokončeno, zavřít víko WC. Ventilátor lze vypnout. Obnovení provozu toalety.



Čištění katalyzátoru

Za normálních podmínek, je popel šedavý bez papírových útržků.. Aby se zabránilo špatnému spalování nebo zápachu provádí se proplach katalyzátoru. Předpokladem je, že jste trochu šikovný a můžete zvednout Cinderellu.

1. Vytáhněte zástrčku a odpojte toaletu od vstupního a výfukového potrubí.
2. Vyjměte zásobník popela.
3. Na zadní straně WC, kde je výfukové potrubí, je ve středu malá trubice. To je trubice katalyzátoru.
4. Vyčistěte trubici katalyzátoru nožem. Nečistoty odsávejte pryč vysavačem. Zbytek postupu vyžaduje, abyste měli přístup k místu, které vydrží stříkající vody, např. zahrada, vana nebo sprchový kout.
5. Najděte stabilní povrch, na který lze umístit WC.
6. Nakloňte WC přední částí dolů. Náběžná hrana záchodu by měla být umístěna přibližně 20 cm nad úroveň terénu (podložte ji).
7. Pokud nemáte vhodnou nálevku, můžete seříznout dno plastové lahve (1,5 l) a použít ji.
8. Dejte ji na konec trubky katalyzátoru. Nalijte 10 až 20 l teplé vody (z kohoutku) do nálevky. Ujistěte se, že voda neteče přes okraj trubky, ale do katalyzátoru. Voda proudí ven na základnu.
9. Namontujte znovu toaletu zpět na místo.



COMFORT

Batterie

Cinderella má vnitřní baterii, která se aktivuje v případě, že napětí 230 V zmizí, a která pohání ventilátor, když je toaleta je horká. Životnost baterie se odhaduje na 4-5 roky při trvalém provozu. Pokud dojde k výpadku napájení po delší dobu, snižuje se životnost. Testování baterie následujícím způsobem:

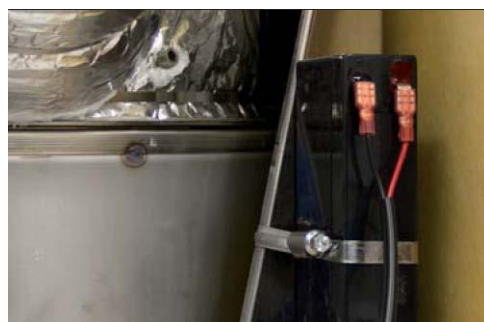
1. Ujistěte se, že záchod byl připojen na 230 V po dobu alespoň dvou dnů.
2. Vytáhněte zástrčku.
3. Zvedněte a zavřete víko toalety.
4. Stiskněte tlačítko START.
5. Pokud uslyšíte, že se dveře otevírají a zavírají, baterie je v pořádku.
6. Pokud se tak nestane, je čas ji vyměnit. viz níže.



Výměna baterie

Baterie (olověné baterie) je 12 V, viz stávající baterie specifikace. Konektor, 4,8 mm konektor čepel.

1. Vytáhněte zástrčku a odpojte toaletu od vstupního a výfukového potrubí.
2. Odstraňte zadní stěnu WC povolením šroubů na vnější hraně.
3. Baterie je připevněna hadicovou sponou.
4. Odpojte kabelová připojení na baterii. Poznamenejte si umístění pólů + a -.
5. Uvolněte hadicovou sponu zajišťující baterii. Vyjměte baterii směrem nahoru.
6. Nainstalujte novou baterii a utáhněte hadicové spony.
7. Připojte napájecí kabel k baterii. Poznámka: Ujistěte se, že + a - bude správně.
8. Našroubujte zpět zadní stěnu.
9. Připojte napájecí a výfukové potrubí a zástrčku.



CINDERELLA COMFORT ANVÄNDARANVISNING



Odstraňování problémů / provozní hlášení

Pokud nějaké světlo bliká - zkontrolujte příčinu a přijměte opatření před použitím toalety. Je důležité, aby se okamžitě řešilo, pokud se u Vás objeví neobvyklý zápach, špatné spalování nebo porucha, aby nedošlo k následnému poškození a zbytečným

Varning
Röd lampa ↓

Förbränning
Gul lampa ↓

Spänning
Grön lampa ↓

Cinderella



comfort



Chyba	Rudá	Žlutá	Zelená	Audio-signal	Opatření
Je čas vyprázdnit popelník	Bliká	Bliká	Svítlí	3 x 1	1 Vyjměte popelník a vyprázdněte ho.
Popelník nutné vyprázdnit, WC je uzamčeno pro použití.	Svítlí	Svítlí	Svítlí	3 x každých 10 sekund	1 Vyjměte popelník a vysypte ho.
Ztráta napětí 220V			Zhasne	3 x	1 Ujistěte se zda je napájecí kabel připojen. Zkontrolujte napájení v zásuvce. 2
Vadný odsávací ventilátor	Bliká		Bliká	10 x	1 Provedte "reset" toalety tak, že podržte tlačítko start po dobu cca 8 sekund. 2 Zkontrolujte, zde se lopatky ventilátoru volně točí. 3 Otevřete a zavřete víko. Startujte spalování. Opakuje-li se to, vypněte ji a obraťte se na service.
Dveře se otevřou/ zavřou částečně, sáček uvízne	Bliká		Svítlí	10 x	1 Když je záchod horký: Obnovení provozu. Stiskněte Start, bez přidání sáčku. Pokud to nepomůže, vložte nový sáček a nalijte cca 3 dl vody a stiskněte Start. Pokud to nepomůže, počkejte až WC vychladne (ventilátor se zastaví). Když je WC chladný: Obnovte provoz, otevřete víko toalety a stiskněte Start. Dveře se otevřou a zbytky papíru lze odstranit ručně.
Popelník je nesprávně	Bliká	Bliká	Svítlí	3 x	1 Montáž popelníku. Rukojeť popelníku má být správně vlevo. U nové toalety to může jít ztuha.
Závada v topném okruhu		Bliká	Svítlí nebo nesvítlí	Nepřetržitě	1 Vytáhněte zástrčku ze sítě. 2 Počkejte 15 minut. 3 Zkontrolujte tepelný spínač na pravé straně WC. Uvolněte šedou zátku. Stiskněte prstem vnitřní pojistku, nepoužívejte ostré nástroje. Pokud vypadla jen pojistka zapadne zpátky. Zkontrolujte v tomto případě přívod a odvod vzduchu. Kontaktujte servis pokud se teplotní spínač neaktivuje.
Víko toalety je otevřené	Bliká		Svítlí		1 Sklopte víko toalety.
Porucha teplotního čidla, zkrat nebo přerušení.		Bliká	Bliká	Nepřetržitě	1 Provedte "reset" toalety, podržte tlačítko Start po dobu 10-ti sekund. 2 Otevřete a zavřete víko. Startuje spalování. Opakuje-li se chyba, obraťte se na servis.

Technická specifikace

Výška sedátka	540 mm
Výška celková	600 mm
Šířka	390 mm
Hloubka	590 mm
Váha	34 kg
Kapacita	till 12 osob
Ventilační roura	Ø 110 mm
Napájení	220-240 VAC, 10 A
Připojení	2 m
Ventilátor	12 V DC 51 dB

nákladům na opravu.

Při čištění a možné řešení problémů, může mít někdy smysl resetovat elektroniku. To se provádí stisknutím tlačítka Start, zvukový signál se vypne. Podržte tlačítko po dobu asi 8 sekund, dokud se nezvone dlouhé pípnutí. Poté uvolněte tlačítko.

CINDERELLA COMFORT ANVÄNDARANVISNING

Garance

Záruka je platná po dobu dvou (2) let od data zakoupení. Garance pokrývá výrobní vady a poruchy v komponentech, které se objeví v průběhu záruční doby. Fritidstoa ab täcker kostnader för reservdelar, arbete samt transporter mellan er närmaste återförsäljare och Fritidstoa under garantitiden.

Garance nezahrnuje:

- chyby nesprávné instalace
- chyby nesprávné manipulace a obsluhy
- chyby způsobené transportem
- poruchy bleskem
- používání nepůvodních obalů/ sáčků

Náklady spojené s obsluhou po záruční době, nebo závady způsobené jak je popsáno výše, je v plném rozsahu na náklady zákazníka. Denna záruka se vztahuje v severských zemích. V jiných zemích, platí zvláštní podmínky.

Veškeré opravy musí provádět odborník. V případě požadavku, uveďte prosím sériové číslo, které lze nalézt na zadní straně WC.

POZNÁMKA! Pro servis a opravy, musíte WC vyprázdnit a vyčistit!!

Servis

Vid behov av service, inom eller utanför garantitiden, kontakta auktoriserad återförsäljare eller Fritidstoa ab. En lista med auktoriserade återförsäljare finns på www.fritidstoa.se

Chyba	Rudá	Žlutá	Zelená	Audio-signal	Opatření
Je čas vyprázdnit popelník	Bliká	Bliká	Svídí	3 x 1	1 Vyměte popelník a vyprázdněte ho.
Popelník nutně vyprázdnit, WC je uzamčeno pro použití.	Svídí	Svídí	Svídí	3 x každých 10 sekund	1 Vyměte popelník a vysypte ho.
Ztráta napětí 220V			Zhasne	3 x	1 Ujistěte se zda je napájecí kabel připojen. Zkontrolujte napájení v zásuvce. 2
Vadný odsávací ventilátor	Bliká		Bliká	10 x	1 Provedte "reset" toalety tak, že podržte tlačítko start po dobu cca 8 sekund. 2 Zkontrolujte, zde se lopatky ventilátoru volně točí. 3 Otevřete a zavřete víko. Startujte spalování. Opakuje-li se to, vypněte ji a obraťte se na service.
Dveře se otevřou/ zavřou částečně - sáček uvízne	Bliká		Svídí	10 x	1 Když je záchod horký: Obnovení provozu. Stiskněte Start bez přidání sáčku

Importör:

Fritidstoa ab Box 20216, 161 02 Bromma Sverige www.fritidstoa.se

© - Ecotech as, 2014. Ver BR-E4.1.0S

CINDERELLA COMFORT ANVÄNDARANVISNING

3ĜHþWČWH_VL_SĜHG_SRXåLWtP_WR



DOHW

Zvedněte víko a sedátko. Umístěte Cinderella sáček do mísy. Sáček Ventilátor se spustí. musí být při každém použití toalety.

3

Sklopte sedátko. Pokud bude málo odpadu, nalijte sklenici vody, Nyní použijte toaletu. aby sáček propadl správně až dolů.

Zavřete víko. Stiskněte tlačítko START. Žluté světlo Vám signalizuje, že spalování běží. Cinderella může být použita i když běží spalování. Toaleta je nyní připravena na další návštěvu.

